

arti\giá\nato

PALAZZO
CHIANINI VINCENZI



La galleria dove talenti,
stili e passioni si incontrano
per regalare al visitatore
la magia di un'esperienza unica

The gallery where talent,
styles and passions come together
to offer visitors
the magic of a unique experience

FONDAZIONE AREZZO intour

Arezzo
CITTÀ DEL NATALE

REGIONE TOSCANA
Consiglio Regionale

Realizzato con il contributo
del Consiglio regionale
ai sensi della L.R. n. 10/2025

arti\giá\nato

PALAZZO
CHIANINI VINCENZI

L'arte di fare.
La bellezza di creare.

Nel cuore di Arezzo, dove arte e storia dialogano da secoli, Arti\Già\Nato è una galleria-laboratorio dedicata alle eccellenze del saper fare. Gioielli, moda, arredi, ferro battuto e restauro convivono in uno spazio contemporaneo che valorizza il lavoro di artigiani e imprese. Ogni creazione racconta una storia fatta di ricerca, tecnica e passione. Tradizione e innovazione si incontrano per offrire al visitatore un'esperienza autentica, capace di mostrare come la materia possa trasformarsi in bellezza e identità.

The Art of Making.
The Beauty of Creating

In the heart of Arezzo, where art and history have met for centuries, Arti\Già\Nato is a gallery-workshop dedicated to outstanding craftsmanship. Jewelry, fashion, furnishings, wrought iron and restoration share a contemporary space that showcases artisans and creative enterprises. Every creation tells a story of research, technique, and passion. Tradition and innovation come together to offer visitors an authentic experience, demonstrating how materials can be transformed into beauty and identity.

CNA Artigiani Imprenditori d'Italia | Arezzo



Clori Creations

La materia rinasce.
Lo stile prende forma.

Materials reborn.
Style takes shape.

Dalla passione per la moda e la lavorazione sartoriale nasce **Clori Creations**. Tessuti d'arredamento di pregio vengono recuperati e reinterpretati in borse e accessori originali, secondo una filosofia sostenibile e cruelty free. Ogni modello è caratterizzato da cura dei dettagli, ricchezza delle texture e unicità delle lavorazioni. Anche gli scarti trovano nuova vita, trasformandosi in elementi creativi che confermano una visione responsabile della produzione.

Born from a passion for fashion and tailoring, ***Clori Creations*** *transforms premium furnishing fabrics into original bags and accessories. Reclaimed materials are reimagined through a sustainable and cruelty-free approach. Each piece stands out for its attention to detail, rich textures and distinctive design. Even leftovers are reused, giving new value to materials and supporting a responsible vision of creative production.*







Domenico Festa

La scarpa, su misura

Bespoke Footwear



Da oltre sessant'anni la tradizione di famiglia accompagna il lavoro di **Domenico Festa**. Nel suo atelier ogni scarpa viene progettata insieme al cliente, scegliendo pellami, forme e dettagli. Il risultato è una calzatura realizzata a mano che unisce comfort, qualità e personalità. L'esperienza artigianale e la ricerca stilistica permettono di creare modelli esclusivi, pensati per adattarsi perfettamente a chi li indossa.

*For more than sixty years, family tradition has inspired the work of **Domenico Festa**. In his workshop, every shoe is designed together with the customer, selecting leathers, shapes and details. The result is a handcrafted creation combining comfort, quality and individuality. Artisanal expertise and stylistic research make it possible to create exclusive footwear tailored to the person who wears it.*









SUMISURA

L’eleganza, su misura.

Tailored Elegance

SUMISURA nasce dalla passione per la camiceria di qualità e per l’eleganza autentica. Ogni camicia viene sviluppata attraverso un percorso personalizzato che parte dalla scelta dei tessuti e arriva alla definizione del modello e della vestibilità. Materiali eccellenti, tecniche sartoriali e attenzione ai particolari danno vita a capi unici, espressione della personalità di chi li indossa.

SUMISURA *was created from a passion for quality shirtmaking and timeless elegance. Each shirt follows a personalised process, from fabric selection to pattern development and fitting. Premium materials, tailoring techniques and meticulous attention to detail result in unique garments that reflect the personality of the wearer.*







LUKA'S

L'arte di scolpire il ferro

The Art of Shaping Iron



Nella bottega di Rassina, **LUKA'S** trasforma il ferro battuto in arredi e complementi dal carattere inconfondibile. Tavoli, sedute, letti, scale e accessori prendono forma attraverso lavorazioni tradizionali e finiture accurate. Accanto alle collezioni esistenti, il laboratorio realizza progetti su misura capaci di adattarsi a spazi ed esigenze differenti, mantenendo intatto il valore del lavoro manuale.

*In the workshop in Rassina, **LUKA'S** turns wrought iron into distinctive furniture and home accessories. Tables, seating, beds, staircases and decorative elements are crafted using traditional techniques and refined finishes. Alongside its collections, the company develops bespoke projects tailored to different spaces while preserving the value of handmade workmanship.*









Paor Italy

Esperienza, materia, creatività

Experience, Materials, Creativity

Paor Italy unisce esperienza tecnica, creatività e precisione nella lavorazione dei metalli preziosi. Dopo una lunga attività nel settore della gioielleria e degli accessori moda, l'azienda valorizza oggi anche il fascino delle pietre naturali con il progetto Aura Minerale. Un percorso che conferma la capacità di innovare mantenendo salde qualità, affidabilità e attenzione al dettaglio.

Paor Italy *combines technical expertise, creativity and precision in the processing of precious metals. After decades in jewelry and fashion accessories, the company now highlights the beauty of natural stones through its Aura Minerale project. This evolution reflects a continuing commitment to quality, reliability and attention to detail.*







Nicoletta Simonella

L’arte di ridare vita al tempo

The Art of Giving Time New Life



Da oltre quarantacinque anni, l'azienda oggi guidata da **Nicoletta Simonella** è esperta di restauro e antiquariato. Ogni intervento nasce dal rispetto per la storia dell’oggetto e dalla volontà di conservarne identità e valore. Mobili, portoni e manufatti antichi vengono recuperati con competenza e sensibilità, permettendo alle testimonianze del passato di trovare nuova vita negli spazi contemporanei.

*For over forty-five years, the company currently headed by **Nicoletta Simonella** has been an expert in restoration and antiques. Every project is guided by respect for the object's history and the desire to preserve its identity and value. Furniture, doors and antique pieces are carefully restored, allowing traces of the past to find a new life in contemporary spaces.*









CRYSTAL.FER

Quando il ferro diventa luce

When Iron Becomes Light

Nel laboratorio di Castiglion Fibocchi, il ferro battuto incontra la leggerezza della luce. Lampadari, applique, lampade e complementi d'arredo vengono realizzati artigianalmente e impreziositi da cristalli e vetri di Murano. Ogni creazione nasce dall'incontro tra tradizione, ricerca estetica e personalizzazione, dando vita a pezzi unici capaci di caratterizzare ogni ambiente.

At the Castiglion Fibocchi workshop, wrought iron meets the elegance of light. Chandeliers, wall lamps, table lamps and furnishings are handcrafted and enhanced with crystals and Murano glass. Each creation blends tradition, aesthetic research and custom design, resulting in unique pieces that bring character to any interior.







arti\giá\nato
PALAZZO
CHIANINI VINCENZI

Palazzo Chianini Vincenzi
Via Andrea Cesalpino 15
Arezzo

Orari galleria / *Gallery Opening Hours*
Giovedì e Venerdì / *Thursday and Friday*
11:30 - 14:30

Sabato e Domenica / *Saturday and Sunday*
11:00 - 18:00

FONDAZIONE
AREZZO intour

Arezzo
CITTÀ DEL NATALE

REGIONE TOSCANA
Consiglio Regionale

Realizzato con il contributo
del Consiglio regionale
ai sensi della L.R. n. 10/2025



Artigiani
Imprenditori
d'Italia

Arezzo